

Πιθαν. ἐκ τοῦ ἐκ λεγό διορ. Ίδ. D. Philips, Glotta 35 (1956), 150-152. Ο τύπ. γλεγούδια καὶ παρὰ Γερμ.

Συνηθέστερον κατὰ πληθ. 1) Γλύκυσμα, τράγημα, δρεπτικὸν ἀπὸ ἔηροὺς καρπούς, ως ἀμύγδαλα, κάρυα, λεπτοκάρυα κ.τ.τ., ἀλλὰ καὶ διπώρα Ἀνάφ. Ἀνδρ. Ἀστυπ. Δαρδαν. Ἡπ. Θήρ. Θράκ. (Αἰν. Αὐδήμ. Μυριόφ. Σαρεκκλ. Σκόπ.) Ἰμβρ. Κάρπ. Κάσ. Κυκλ. Λέσβ. (Πάμφιλ.) Λυκ. (Λιβύσσ.) Μακεδ. (Μελέν.) Μεγίστ. Μύκ. Νίσυρ. Πελοπον. (Μεσσην.) Πάτμ. Προπ. (Αρτάκ. Πάνορμ.) Ρόδ. Σαμοθρ. Σάμος Σίκιν. Σκύρ. Σύμ. Σύρ. Τσακων. (Χαβουτσ.) Χίος (Βροντ.) — Γ. Ψυχάρ., Στὸν ἵσκιο, 168—Κορ., "Ατ. 4.81—Λεξ. Βάιγ. Πόππλετ. Περίδ. Βυζ. Δημητρ.: Δῶσ' τον γλεούδια νὰ σωπήσῃ Θήρ. Δῶσ' τοῦ παιδιοῦ γκλεγκούδια Μεσσην. Ο ἀδερφός μου μοῦ ἥφερε χιλιολοήτικα λεγκούδια αὐτόθ. Ἐφερεν ἐγκλεούδια τῶν μικρῶν Ρόδ. Μὲ τὰ γλεούδια δὲ χορταίνουν, θέλουν φατ Σκύρ. Ἐλα νὰ σὲ δώσω γλεούδια Ἀρτάκ. Πάνορμ. Στυλώνουν τραπέζι μὲ τὰ γκλεούδια καὶ ποστοκάλ-λι Μεγίστ. Τὰ κεράσματα τῆς βραδεγάς ήταν γλυκέσματα καὶ πολλὰ λεγούδια Σαρεκκλ. Ἡ βαβᾶς μας κ' ἡ μάρτα μας σὶ ταγίζανε μ' αὐτὰ τὰ γλιγούδια γιὰ νὰ παχύνης Αἴν. Καὶ ἥπιαν φακὶ κ' ἔτρωγαν μιζέ λεβλεβλιά, ζαχάρ' τα καὶ λογιῶ τοῦ λογιῶ γλιγούδια αὐτόθ. Ἐξ' κι ἄλλα ποντλὰ φροῦτα κι γκλιούδια Σάμ. Τ' ἀγαπᾶς, βλέπου, τὰ γλιγούδια Σαμοθρ. Σὰ βαδοφτῆ καρέις, τρώ κ' τσά τσι εἶγι εὔτον οὐλον οὐλον τ' τοῦ βαδοφειγάς τοῦ γλιγούδι' (κ' τσά = κουκκιά) Λέσβ. Ο Κώστας ήτανε γιὰ τὴ μάρτα τον ἄλλο σεκέρι, σωστὸ γλιγούδι. Γ. Ψυχάρ., ἔνθ' ἀν. || Φρ. Ἡ γριὰ μὲ τὰ γλιγούδια (εἰρωνικῶς διὰ τὸν ἀγαπῶντα καθ' ὑπερβολὴν τὰ γλυκέσματα) Πάρ. Ἡ σημ. καὶ εἰς Σομ. Συνών. καλούδι, λειχούδι, ξελιξιδι, ξαρέσκενο, ρεγάλο, φίλε μα, φίλε μα. β) Μεταφ., ὡραία, ἐπὶ γυναικὸς Θήρ. γ) Ἐπίσης μεταφ. ἐπὶ παιδός, ἀνόητος, κενός Σύμ.: Εἶνε τον αὐτός ἔνα γλεούδι.

Ἡ λ. ὑπὸ τὸν τύπ. Γλεούδι καὶ ως παρανύμ. Σύμ.

δ) Τὰ κατὰ τὴν παραμονὴν τοῦ γάμου ἡ τῆς βαπτίσεως κομιζόμενα εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ γαμβροῦ ἡ τοῦ ἀναδεκτοῦ κουφέτα, ἀμύγδαλα, πιστάκια, κάρυα καὶ λεπτοκάρυα, τιθέμενα ἐπὶ τοῦ προσκομιζομένου ἐπίσης πρὸς ζύμωσιν τῆς μελόπιττας ἀλεύρου Λυκ. (Λιβύσσ.) Ρόδ.: Ἀσμ.

Φέρ' γιὰ τὶς κοπελιές | τὰ γκλιούδια τὶς χουφτιές Λιβύσσ.

2) Ἐκλεκτὸν ἔδεσμα Κρήτ. (Σητ.) Νάξ. (Απύρανθ.): Ποτὲ δὲ μ' ἐγλύκαρες ἀπὸν τὰ λεγούδια σου Σητ. Ἀθρωπος δὲ δρώει ποτὲ ἀπὸν τὰ λεγούδια δου αὐτόθ. Λὲ βορεῖ νὰ τσῆ λειφτῆ τὸ γλιγούδι Ἀπύρανθ. β) Ἐδεσμα εἰς μικρὰ τεμάχια προσφερόμενον, λίχνευμα Λεξ. Περίδ. Βλαστ. 278 Δημητρ. Συνών. λιχούδι, μεζελικούδι, μεζέζες. 3) Τιμαλφές, κόσμημα, ίδια γρυναικῶν Θήρ. Λέρ. Χίος (Νένητ. κ.ά.) Λεξ. Δημητρ.: Ἡρετε τὸ γκλεούδιν δοῦ σπιδζού μας Λέρ. Ἡ σημ. καὶ εἰς Γερμ. Συνών. μπιζού, πρεπάδι. β) Πολύτιμον οἰκιακὸν σκεῦος Χίος (Νένητ. κ.ά.)

Ἡ λ. καὶ ως τοπων. ὑπὸ τὸν τύπ. Γλεούδης Ἀνάφ. Κέως καὶ ως παρανύμ. ὑπὸ τὸν τύπ. Γλιούδης Νάξ. (Απύρανθ.)

γλεγούδιάζω ἀμάρτ. γλεούδιάζω Ἀνάφ. Θήρ. Κυκλ. γκλεούδιάζω μα Τσακων. (Χαβουτσ.) γκλεγούδιάζω Ρόδ. γκλεούδιάζω Νίσυρ. γκλεούδιάζ-ζω Νίσυρ. γκλεούδιάζ-ζω Κώς (Πυλ.) γκλεούθιάζ-ζω Κώς (Πυλ.) γλιγούδιάζουν Σαμοθρ. Μέσ. γκλεούδιάζουμαι Κυκλ. Μετοχ. γκλεούδιασμένος Θήρ.

'Εκ τοῦ οὐσ. γλεγούδι καὶ τῆς παραγωγ. καταλ.-άζω.

1) Προσφέρω γλυκύσματα, ἔηροὺς καρπούς, φιλοδωρῶ ἔνθ' ἀν.: Περοῦσε ἓνα παιδί καὶ τὸ γκλεούδιασα Ἀνάφ. Δού γλιγούδιάζουν λίς 'ν ὥα κὶ καλούμαθι κὶ δὲ μᾶς ἀπολείτ' (λίς 'ν ὥα = δίς τὴν ὥρα, συχνά) Σαμοθρ. Μὲ γκλεούδιασε ἡ θεία μου Θήρ. Γλεούδιασε τὸ τὸ παιδί, νὰ μήν γλαίη αὐτόθ. Γλεούδιάζω μα τὸ καβγὶ (= φιλεύω μὲ γλυκύσματα τὸ παιδί Τσακων. (Χαβουτσ.) || Ἀσμ.

Πατέρα, ἀπὸ τὰ κόλλινα γκλεούδιασε καὶ ἄλλους, ὅποιους θωρεῖς κι ὅποιους γαπᾶς, μικροὺς μὰ καὶ μεγάλους (ἐκ μοιρολ.) Νίσυρ.

Τὴγ-Κεριακὴ γκλεούδιασε κονλλούρια 'ς τὰ παιδάκια, γιὰ νὰ χαροῦσι τὰ μικρὰ τ' ἀθῶα πλασματάκια (ἐκ μοιρολ.) αὐτόθ. Συνών. φιλεύεις 2) Μεταφ., διαρθῶ ἀγροτικὰ ἐργαλεῖα ὑποστάντα βλάβην Κώς (Πυλ.): Πήγα 'ς τὸ μάστορη νὰ γκλεουθιάσω τὸ ἀλετρο, γιατὶ ἔσπασε.

γλεγούδιάρης ἐπίθ. ἐνιαχ. γλιγούδιάρης "Ἀνδρ.—Λεξ. 'Ηπιτ. Δημητρ. γκλεούδιάρης "Ἀνδρ.

'Εκ τοῦ οὐσ. γλεγούδι, παρὰ τὸ διπ. καὶ τύπ. γλεγούδι, καὶ τῆς παραγωγ. καταλ. -άρης.

1) Ο ἀγαπῶν τὰ γλεγούδια, ητοι τὰ γλυκύσματα καὶ τοὺς ἔηροὺς καρπούς. "Ἀνδρ. 2) Ο ἀγαπῶν τὰ ἐκλεκτὰ φαγητά, τὴν καλοφαγίαν Λεξ. 'Ηπιτ. Συνών. καλοφαγᾶς. 3) Ο λαίμαρης "Ἀνδρ. — Λεξ. 'Ηπιτ. Δημητρ. Συνών. γλεγούδιασμα τό, ἀμάρτ. γκλεούθιασμα Κώς (Πυλ.)

'Εκ τοῦ φ. γλεγούδιασμα τό. 'Ηπιτ. Δημητρ. γκλεούδιασμα τό, ἀμάρτ. γκλεούθιασμα Κώς (Πυλ.)

Τὸ πόνον πληγῆς, κατ' ἐπέκτασιν δὲ καὶ ἡ πληγή. Ἀσμ.

Γαῖμαν ἔσταξεν, γλεγήν 'κ ἐφάνθεν

ὅπου ἔσταξεν, ἐμυροστάθεν
(κ' ἐφάνθεν = δὲν ἐφάνη, ἐμυροστάθεν = ἐστάθη μῆρον, ἐπληρώθη ὑπὸ λαμπρᾶς εὐωδίας)

γλεῖμα τό, Πελοπν. (Λακων.) Πόντ. (Οφ) Χίος—Λεξ. Δημητρ. γλεῖμαν Κύπρ. Πόντ. (Κερασ. Οἰν. Τραπ. κ.ά.) — Δ. Λιπέρτ., Τζιωπρ. τραχούδ., 2, 18 καὶ 134 ἀγλεῖμα Ζάκ. Μακεδ. (Καταφύγ.) γλεῖμα ή Παξ. Πόντ. (Οἰν.)

'Εκ τοῦ φ. γλεγούδιασμα τό, παρὰ τὸ διπ. καὶ ἡ γλεγούδιασμα

1) Λειχασμός, γλείψιμον Ζάκ. Κύπρ. Μακεδ. (Καταφύγ.) Λεξ. Δημητρ. 2) Τὸ ὑπόλειμμα τοῦ ἐκ τῆς χρήσεως λειωθέντος σάπωνος ἡ ἀλλού στερεοῦ ἀντικειμένου Κύπρ. Παξ. Πόντ. (Κερασ. Οἰν. Τραπ. κ.ά.): Δὲν ἔχω οὔτε γλεῖμα σαπούνι νὰ πλύνω τὸ ζακέτο μου Παξ. Δῶσ' με τὴ σαπονί τὸ γλεῖμα "Οφ. Ἀγόρασε λίο σαπόνι, ἔνα γλεῖμα ἐπόμενε. Ντράν' καλὰ καὶ μήν-ἔμπερτη ἡ γλεῖμα ἀσ' σὰ χέρια σου αὐτόθ. || Φρ. Ἐν τ' ἀφίνει γλεῖμαν (εἰναι κατὰ πάντα ὄμοιος) Κύπρ. Συνών. φρ. Δὲν τ' ἀφίνει φτύν μα. Εἰναι φτύν στόρας. || Ἀσμ.

Ποροῖζια μιᾶς κολοροϊζιᾶς τέθκοιας τῦει ποὺ πλαστοῦσιν, γλεῖμαν 'ἐν τῆς ἀφίν-νουσιν, ἀθκιοῦν τσαὶ πωροβοῦσιν

